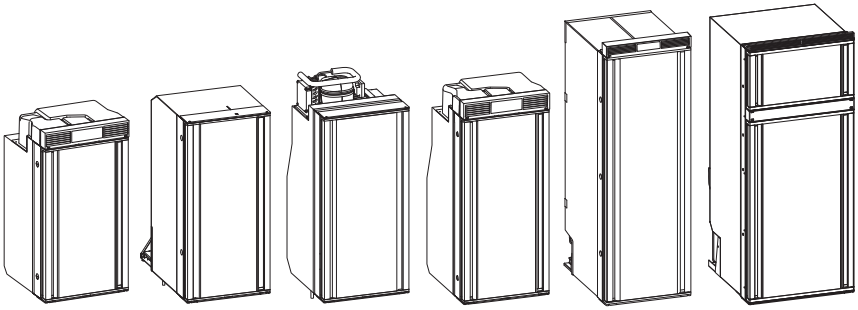
DOMETIC

REFRIGERATION 10-SERIES



RC10.4P.70, RC10.4G.90, RC10.4P.90, RC10.4P.P, RC10.4P.9M, RCS10.5G, RCS10.5P, RCS10.5XG, RCS10.5XP, RCL10.4EG, RCL10.4EP, RCD10.5EG, RCD10.5EP, RCD10.5XEG, RCD10.5XEP

EN **Compressor refrigerator** Installation Manual..... 3

DE **Kompressor-Kühlschrank** Montageanleitung..... 23

FR **Réfrigérateur à compresseur** Instructions de montage..... 44

ES **Nevera de compresor** Instrucciones de montaje..... 66

PT **Frigorífico com compressor** Instruções de montagem..... 88

IT **Frigorifero a compressore** Indicazioni di montaggio..... 110

NL **Compressorkoelkast** Montagehandleiding..... 131

DA **Kompressorkøleskab** Monteringsvejledning..... 152

SV **Kylskåp med kompressor** Monteringsanvisning..... 172

NO **Kompressorkjøleskap** Monteringsanvisning..... 192

FI **Kompressorijääkaappipakastin** Asennusohje..... 212

PL **Lodówka kompresorowa** Instrukcja montażu..... 233

SK **Kompresorová chladnička** Návod na montáž..... 254

CS **Kompresorová chladnička** Návod k montáži..... 275

HU **Kompresszoros hűtőszekrény** Szerelési útmutató..... 296

HR **Kompresorski hladnjak** Upute za montažu..... 317

TR **Kompresörlü buzdolabı** Montaj Kılavuzu..... 338

SL **Kompresorski hladilnik** Navodilo za montažo..... 358

RO **Frigider cu compresor** Instrucţiuni de montaj..... 378

BG **Хладилник на компресора** Инструкция за монтаж..... 400

ET **Kompressorkülmik** Paigaldusjuhend..... 422

EL **Ψυγείο συμπιεστή** Οδηγίες τοποθέτησης..... 442

LT **Kompresorinis šaldytuvas** Montavimo vadovas..... 464

LV **Kompresora tipa ledusskapis** Uzstādīšanas rokasgrāmata..... 484

Copyright

© 2026 Dometic Group. The visual appearance of the contents of this manual is protected by copyright and design law. The underlying technical design and the products contained herein may be protected by design, patent or pending patent. The trademarks mentioned in this manual belong to Dometic Sweden AB. All rights are reserved.

Français

1 Remarques importantes....44
2 Cybersécurité....44
3 Signification des symboles....44
4 Consignes de sécurité....44
5 Usage conforme....46
6 Installation....47
7 Mise au rebut....55
8 Caractéristiques techniques....55

1 Remarques importantes

Veuillez lire et suivre attentivement l'ensemble des instructions, directives et avertissements figurant dans ce manuel afin d'installer, d'utiliser et d'entretenir le produit correctement à tout moment. Ces instructions DOIVENT rester avec le produit.

En utilisant ce produit, vous confirmez expressément avoir lu attentivement l'ensemble des instructions, directives et avertissements et que vous comprenez et acceptez de respecter les modalités et conditions énoncées dans le présent document. Vous acceptez d'utiliser ce produit uniquement pour l'usage et l'application prévus et conformément aux instructions, directives et avertissements figurant dans le présent manuel, ainsi qu'à toutes les lois et réglementations applicables. En cas de non-respect des instructions et avertissements figurant dans ce manuel, vous risquez de vous blesser ou de blesser d'autres personnes, d'endommager votre produit ou d'endommager d'autres biens à proximité. Le présent manuel produit, y compris les instructions, directives et avertissements, ainsi que la documentation associée peuvent faire l'objet de modifications et de mises à jour. Pour obtenir des informations actualisées sur le produit, consultez le site documents.dometic.com.

2 Cybersécurité

Nous confirmons que ce produit est conforme au règlement Security and Telecommunications Infrastructure regulation (Royaume-Uni). La déclaration de conformité est disponible à l'adresse documents.dometic.com. Pour signaler un incident de sécurité, envoyez un e-mail à l'adresse productcybersecurity@dometic.com. Les mises à jour de sécurité seront fournies pendant au moins cinq ans après la date de fabrication.

3 Signification des symboles

Un mot de signalement identifie les messages relatifs à la sécurité et aux dégâts matériels en indiquant le degré ou le niveau de gravité du danger.

AVERTISSEMENT !
> Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible d'entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION !
> Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible d'entraîner des blessures légères ou de gravité modérée.

AVIS !
> Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels.

REMARQUE Informations supplémentaires sur l'utilisation de ce produit.

4 Consignes de sécurité

4.1 Sécurité générale

AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution

- Seul un personnel qualifié est habilité à effectuer des réparations sur ce dispositif. Des réparations inadéquates peuvent engendrer des risques considérables. Contactez un centre d'entretien agréé si des réparations sont nécessaires.
- Branchez l'appareil sur des prises permettant un raccordement approprié, en particulier lorsque l'appareil doit être relié à la terre.



AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie

- Pour les appareils utilisant du fluide frigorigène inflammable : Le circuit frigorifique contient une faible quantité de fluide frigorigène écologique, mais inflammable. Il n'affecte pas la couche d'ozone et ne contribue pas à l'effet de serre. Une fuite de fluide frigorigène peut prendre feu.
- Le fluide frigorigène du circuit frigorifique est hautement inflammable. En cas de fuite, des gaz combustibles peuvent s'accumuler si l'appareil se trouve dans une petite pièce. En cas d'endommagement du circuit frigorifique :
  - Tenez l'appareil à l'écart de toute flamme nue ou source d'ignition potentielle.
  - Aérez bien la pièce.
  - Éteignez l'appareil.
- N'utilisez ou ne stockez pas le fluide frigorigène dans des espaces fermés avec une aération faible ou inexistante.



AVERTISSEMENT ! Risque pour la santé

- **Pour l'Union européenne, le Royaume-Uni et la Turquie :** Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques impliqués. **Pour toutes les autres régions :** Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si une personne garante de leur sécurité les surveille ou leur fournit toutes les instructions adéquates concernant son utilisation.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent charger et décharger l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



AVERTISSEMENT ! Risque d'enfermement d'enfant

- Assurez-vous que les étagères sont montées et fixées de manière à ce que les enfants ne puissent pas grimper dans l'appareil ou s'y enfermer à clé. Retirez les clayettes uniquement pour le nettoyage.
- Avant de mettre au rebut votre ancien appareil :
  - Démontez les tiroirs.
  - Laissez les clayettes dans le produit, afin que les enfants ne puissent pas entrer dedans.
  - Enlevez les portes de leurs gonds.



ATTENTION ! Risque de blessure

- Ne touchez pas la charnière.



AVIS ! Risque d'endommagement

- L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie.
- Ne vous appuyez pas sur la porte de l'appareil lorsqu'elle est ouverte.
- Tenez l'appareil et le ou les câbles à l'abri de la chaleur et de l'humidité.
- Ne tirez jamais sur le câble de raccordement pour sortir la fiche de la prise.
- Pendant le transport, tenez le réfrigérateur uniquement par le boîtier. Ne tenez jamais le réfrigérateur au niveau de l'unité du compresseur, des ailettes de refroidissement, de la porte ou du panneau de commande.

4.2 Sécurité lors du montage du réfrigérateur

AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution

> L'installation et la dépose de l'appareil ne peuvent être effectués que par du personnel qualifié, conformément aux réglementations nationales en vigueur en matière de câblage.
> Lors de la mise en place de l'appareil, prenez garde à ne pas coincer ou endommager le câble d'alimentation. Des câbles compressés peuvent entraîner des blessures mortelles.
> Ne placez pas de multiprises portables ou de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

ATTENTION ! Risque de blessure

> Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions d'installation.

5 Usage conforme

Le réfrigérateur est adapté à ce qui suit :

- Installation dans des camping-cars et des caravanes
- Le refroidissement, la congélation et le stockage d'aliments

Le réfrigérateur n'est **pas** conçu pour :

- Le stockage de médicaments
- Le stockage de substances corrosives ou contenant des solvants
- La surgélation d'aliments

Ce réfrigérateur n'est **pas** destiné à une utilisation commerciale, de vente au détail ou domestique.

Le compartiment de congélation convient pour le stockage des produits précongelés et pour le stockage ou la préparation de glaces et de glaçons. Il n'est **pas** adapté à la congélation d'aliments précédemment décongelés.

Le réfrigérateur est destiné à être installé dans un meuble ou une cavité dédiée.

Des performances de refroidissement optimales sont assurées à une humidité maximale de 90 % et à des températures ambiantes comprises entre :

Classe climatique SN : 10 … 32 °C

Classe climatique N : 16 … 32 °C

Classe climatique ST : 16 … 38 °C

Classe climatique T : 16 … 43 °C

Ce produit convient uniquement à l'usage et à l'application prévus, conformément au présent manuel d'instructions.

Ce manuel fournit les informations nécessaires à l'installation et/ou à l'utilisation correcte du produit. Une installation, une utilisation ou un entretien inappropriés entraînera des performances insatisfaisantes et une éventuelle défaillance.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure ou de dommage résultant :

- d'une installation, d'un montage ou d'un raccordement incorrect, y compris d'une surtension
- d'un entretien inadapté ou de l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces de rechange d'origine fournies par le fabricant
- de modifications apportées au produit sans autorisation explicite du fabricant
- d'usages différents de ceux décrits dans ce manuel

Dometic se réserve le droit de modifier l'apparence et les spécifications produit.

6 Installation

L'installation mécanique et électrique et la configuration de l'appareil doivent être réalisées par un technicien agréé disposant des compétences et connaissances structurelles et fonctionnelles requises en matière d'équipements et d'installations automobiles et domestiques, au fait des réglementations en vigueur dans le pays dans lequel l'équipement doit être installé et/ou utilisé, et ayant suivi une formation de sécurité pour identifier et éviter les dangers impliqués.

ATTENTION ! Risque de blessure

> Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.
> L'appareil a des bords coupants. Portez des gants lors de l'installation.

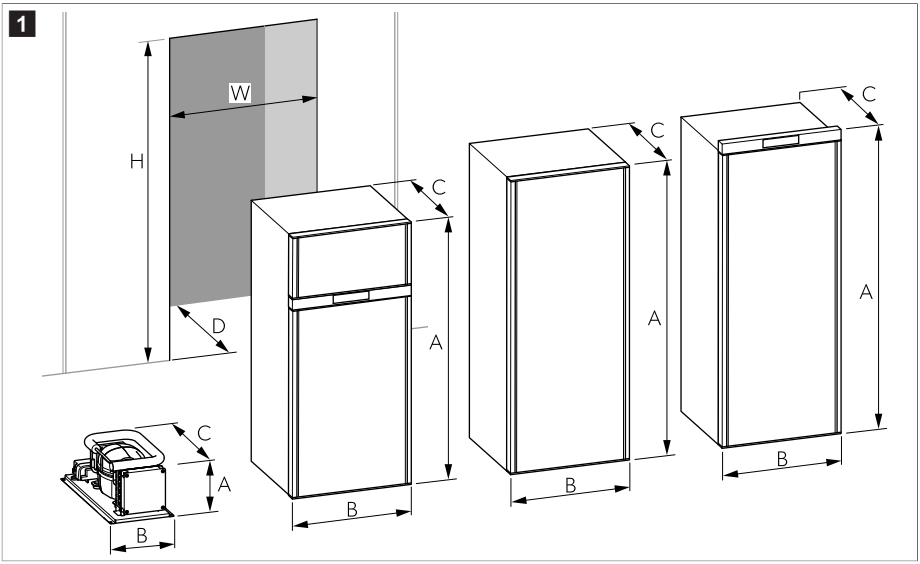
Les instructions relatives au remplacement de la butée de porte et de la façade sont disponibles en ligne à l'adresse : qr.dometic.com/berFOL.

6.1 Emplacement de montage

Lors de la sélection d'un emplacement de montage, tenez compte des remarques suivantes :

- Le réfrigérateur doit être installé de sorte
  - à être facilement accessible pour les travaux de maintenance
  - à pouvoir être retiré et réinstallé facilement
  - à pouvoir être retiré facilement du véhicule
- N'installez pas le réfrigérateur à l'arrière des véhicules de plaisance avec la porte orientée dans le sens de la marche.
- Le réfrigérateur ne doit pas être installé latéralement par rapport à l'entrée et à la sortie d'air, car cela entraînerait une baisse des performances et une augmentation de la consommation d'électricité du réfrigérateur.
- L'entrée d'air et la sortie d'air ne doivent pas être recouvertes par des pièces du véhicule pendant le fonctionnement (p. ex. par une porte ouverte ou des accessoires attachés comme un porte-vélos).
- Choisissez un emplacement où le réfrigérateur est protégé des courants d'air, de la chaleur excessive et de l'humidité.
- Assurez-vous que la porte peut être ouverte et fermée sans entrave.
- Le réfrigérateur doit être encastré afin qu'il soit stable lorsque le véhicule se déplace.
- Tenez compte des dimensions du réfrigérateur (voir le chapitre Caractéristiques techniques à la page 55) et des dimensions requises de la niche :

1



	RC10.4P.70	RC10.4(G)(P).90
Hauteur du réfrigérateur (**A**)	821 mm	975 mm
Largeur du réfrigérateur (**B**)	420 mm	420 mm
Profondeur du réfrigérateur (**C**) (à l'exception du bouton de commande, 5 mm)	450 mm	485 mm
Hauteur de la niche (**H**)	828 mm	982 mm
Largeur de la niche (**W**)	425 mm	425 mm
Profondeur de la niche (**D**)	452 mm	487 mm

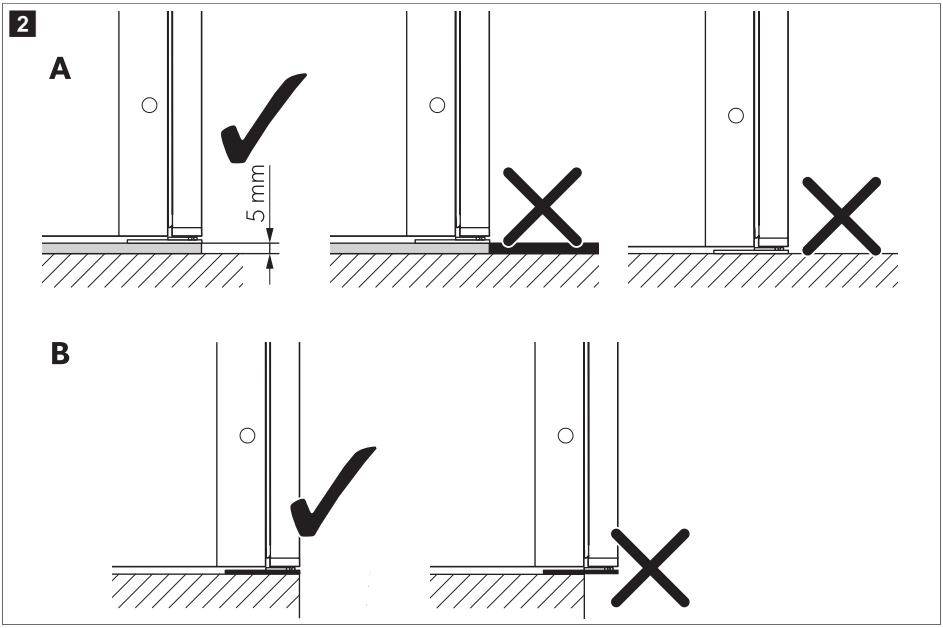
	RC10.4P.P	RC10.4P.9M
Hauteur du réfrigérateur (**A**)	900 mm	901 mm
Largeur du réfrigérateur (**B**)	420 mm	420 mm
Profondeur du réfrigérateur (**C**) (à l'exception du bouton de commande, 5 mm)	655 mm	485 mm
Hauteur de la niche (**H**)	907 mm	908 mm
Largeur de la niche (**W**)	425 mm	425 mm
Profondeur de la niche (**D**)	657 mm	487 mm

	RCD10.5E(G)(P)	RCD10.5XE(G)(P)
Hauteur du réfrigérateur (**A**)	1283 mm	1283 mm
Largeur du réfrigérateur (**B**)	523 mm	523 mm
Profondeur du réfrigérateur (**C**) (à l'exception du bouton de commande, 5 mm)	550 mm	608 mm
Hauteur de la niche (**H**)	1290 mm	1290 mm
Largeur de la niche (**W**)	528 mm	528 mm
Profondeur de la niche (**D**)	568 mm	623 mm

	RCL10.4E(G)(P)
Hauteur du réfrigérateur (**A**)	1293 mm
Largeur du réfrigérateur (**B**)	420 mm
Profondeur du réfrigérateur (**C**) (à l'exception du bouton de commande, 5 mm)	595 mm
Hauteur de la niche (**H**)	1301 mm
Largeur de la niche (**W**)	425 mm
Profondeur de la niche (**D**)	598 mm

	RCS10.5(G)(P)	RCS10.5X(G)(P)
Hauteur du réfrigérateur (**A**)	821 mm	821 mm
Largeur du réfrigérateur (**B**)	523 mm	523 mm
Profondeur du réfrigérateur (**C**) (à l'exception du bouton de commande, 5 mm)	555 mm	610 mm
Hauteur de la niche (**H**)	829 mm	829 mm
Largeur de la niche (**W**)	528 mm	528 mm
Profondeur de la niche (**D**)	558 mm	613 mm

6.2 Préparation au montage



Tenez compte des remarques suivantes lors du montage du réfrigérateur :

- Stationnez le véhicule à l'horizontale pour s'assurer que le plancher est solide et plat.
- Si le réfrigérateur à compresseur remplace un appareil à absorption, assurez-vous que les grilles de ventilation externes sont complètement fermées, sans quoi le compresseur risque de ne pas fonctionner à des températures ambiantes faibles (environ en dessous de 0 °C).
- Installez le réfrigérateur à une distance minimale de 5 mm du sol (**A**) pour vous assurer qu'aucun obstacle (p. ex. tapis) n'interfère avec le mouvement de la porte.
- Le réfrigérateur doit être placé jusqu'au bord avant de la porte du placard (**B**).
- Avant l'installation, vérifiez la profondeur du réfrigérateur en mesurant à partir des composants fixés directement à la carrosserie (par exemple les pieds avant ou le panneau de commande), et non à partir de la surface avant de la porte. La porte peut dépasser les dimensions de la carrosserie et entraîner des mesures inexactes.
- En raison de la flexibilité du joint de porte, la profondeur totale du réfrigérateur peut dépasser la dimension spécifiée de jusqu'à 1 mm … 2 mm. Cela est normal et doit être pris en compte lors de la vérification des dimensions d'installation.

6.3 Montage de l'unité du compresseur (RC 10.4P.9M)

L'unité du compresseur est amovible et peut être montée indépendamment du réfrigérateur.

Emplacement de montage

Respectez les consignes suivantes lors du choix de l'emplacement de montage de l'unité du compresseur :

- Choisissez un emplacement pour l'unité du compresseur à une distance maximale de 1,5 m du réfrigérateur.
- Assurez-vous que la grille de ventilation dispose d'une section transversale libre d'au moins 60 cm^2.

Préparation au montage

- Préparez un conduit fermé. Le conduit doit être ouvert à une extrémité et équipé d'une grille de ventilation.

- Notez les dimensions maximales suivantes du conduit (**fig. 1** à la page 48) :

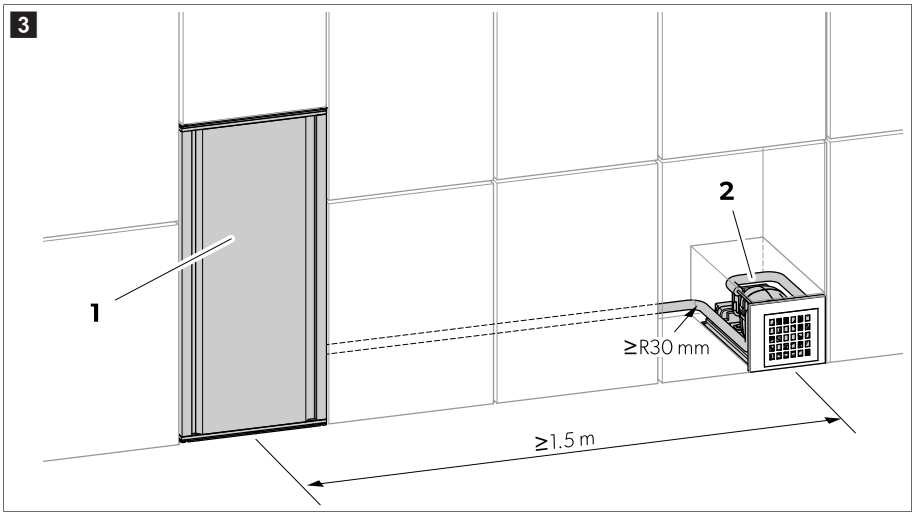
	Groupe compresseur		Conduit	
Hauteur	**A**	169 mm	**H**	177 mm
Largeur	**B**	185 mm	**W**	190 mm
Profondeur	**C**	396 mm	**D**	400 mm

Montage de l'unité du compresseur

AVIS ! Risque d'endommagement

> Posez le tuyau d'aspiration de manière à ce qu'il ne soit pas endommagé (p. ex., par des bords tranchants ou des coudes serrés). Respectez le rayon de cintrage minimum du tuyau d'aspiration (≥ 30 mm).

1. Placez l'unité du compresseur dans le conduit, côté ventilateur orienté vers la grille de ventilation.
2. Installez l'unité du compresseur comme illustré.



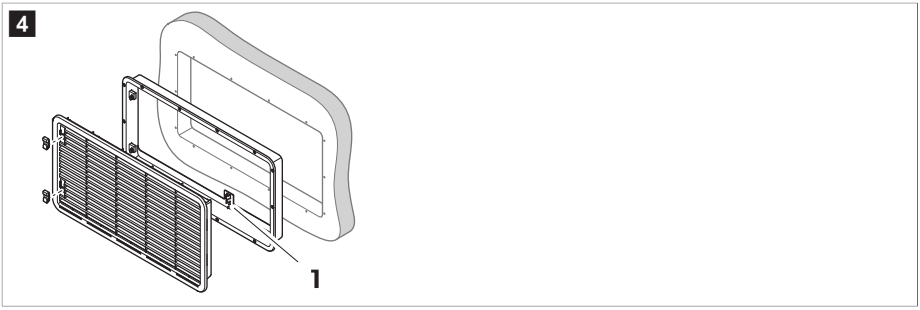
N°	Description
1	Réfrigérateur
2	Groupe compresseur

6.4 Installation de l'évacuation de condensation

REMARQUE

- De la condensation peut se former à l'intérieur du réfrigérateur, p. ex. en raison de l'ouverture fréquente de la porte ou d'un rangement incorrect des aliments.
- La condensation doit être évacuée avec une pente constante.

> **Variante 1** : Acheminez le tuyau de condensation du réfrigérateur à travers une ouverture dans le plancher vers l'extérieur.
> **Variante 2** : Fixez le tuyau de condensation directement au raccord prévu sur la grille de ventilation (**1**).

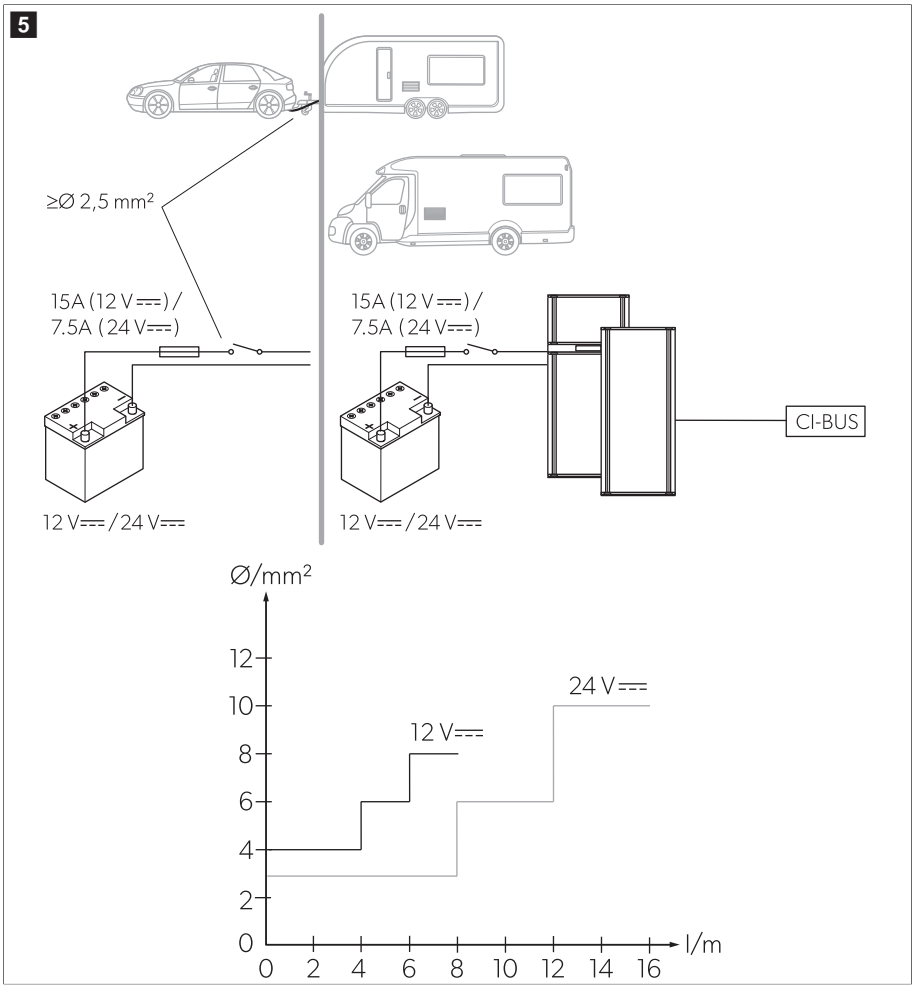


6.5 Raccordement de l'alimentation électrique

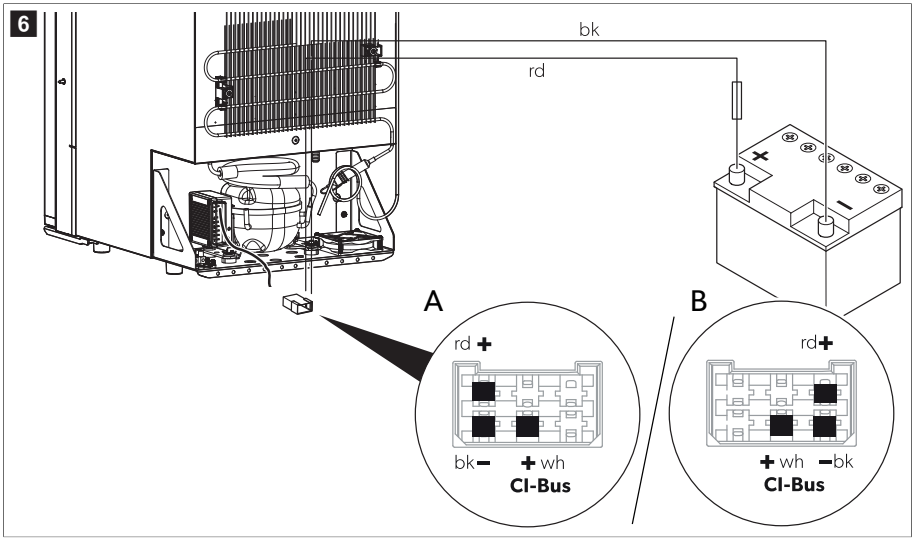
AVIS ! Risque d'endommagement

> Pour éviter des pertes de tension et de puissance frigorifique, le câble doit être le plus court possible et ne doit pas être interrompu. Évitez pour cette raison de placer des interrupteurs, des connecteurs ou des répartiteurs supplémentaires.
> Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à l'alimentation électrique dont vous disposez.
> Assurez-vous que la polarité n'est pas inversée.

1. Déterminez la section de câble nécessaire en fonction de sa longueur.



2. Connectez les câbles au connecteur AMP du CI-Bus du réfrigérateur.



3. Raccordez le câble rouge positif (rd) au pôle positif (+) de l'alimentation 12 V.

AVIS ! Risque d'endommagement

> Protégez le câble rouge positif (rd) avec un fusible 15 A.

4. Raccordez le câble noir (bk) au pôle négatif (–) de l'alimentation 12 V.

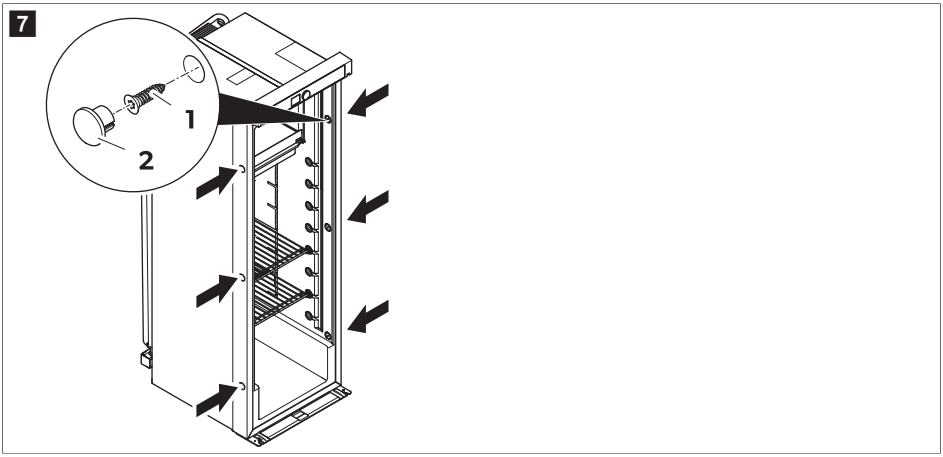
6.6 Fixation du réfrigérateur

AVIS ! Risque d'endommagement

> Vissez toujours à travers les douilles prévues ; dans le cas contraire, les composants en mousse et les câbles, entre autres, pourraient être endommagés.

> Fixez les parois latérales ou les plinthes de telle sorte que les vis soient bien serrées, même sous une charge accrue (pendant la conduite).

REMARQUE Le réfrigérateur est conçu pour fournir un flux d'air régulé. Le fabricant ne recommande pas de laisser un espace additionnel entre le réfrigérateur et les murs avec évidement.



1. Placez le réfrigérateur à son emplacement final avec le rebord avant appuyé contre la façade de la niche.
2. Vissez les vis (**1**) dans les douilles en plastique des parois latérales du réfrigérateur, puis dans le mur.
3. Placez les bouchons (**2**) sur les têtes des vis.

7 Mise au rebut

ATTENTION ! Risque d'incendie

> Cet appareil contient des gaz volatils inflammables.
> Cet appareil doit être enlevé et mis au rebut par un spécialiste uniquement.

Recyclage des produits contenant des piles, des batteries et des sources lumineuses rechargeables : Retirez toutes les piles, batteries et sources lumineuses rechargeables avant de recycler le produit. Rapportez les piles défectueuses ou les batteries usagées à votre revendeur ou à un centre de collecte. Les piles, les batteries et les sources lumineuses rechargeables usagées ne sont pas des déchets ménagers. Si vous souhaitez mettre le produit au rebut, contactez le centre de recyclage le plus proche ou votre revendeur spécialisé afin d'être informé des réglementations liées au traitement des déchets. Le produit peut être mis au rebut gratuitement.

8 Caractéristiques techniques

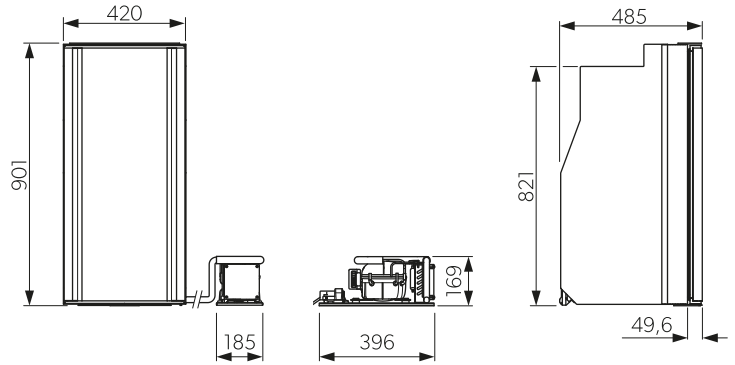
Pour consulter la déclaration de conformité UE actuelle liée à votre appareil, reportez-vous à la page produit correspondante sur dometic.com ou contactez directement le fabricant (voir dometic.com/dealer).

Pour plus d'informations sur le produit, scannez le code à réponse rapide figurant sur l'étiquette énergétique ou rendez-vous sur eprel.ec.europa.eu.

Cet appareil est conforme au règlement R10 de la CEE ONU.

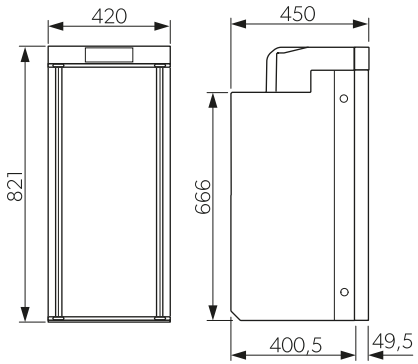
8

RC 10.4P9M



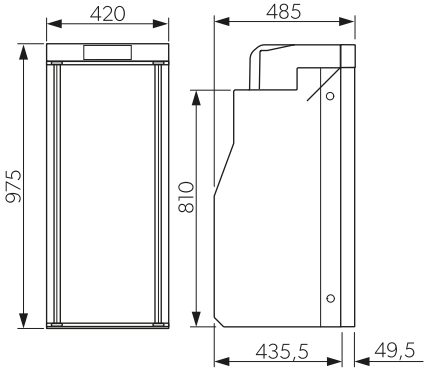
9

RC 10.4 P.70

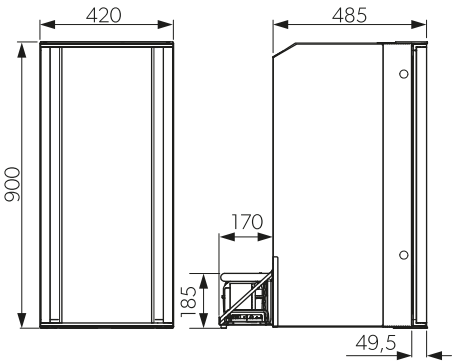


10

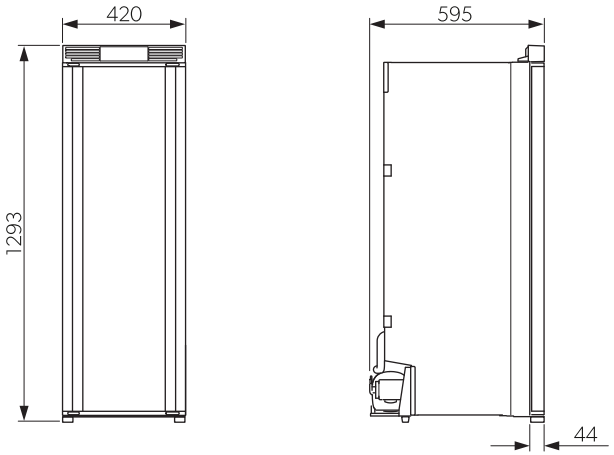
RC 10.4 (P)(G).90



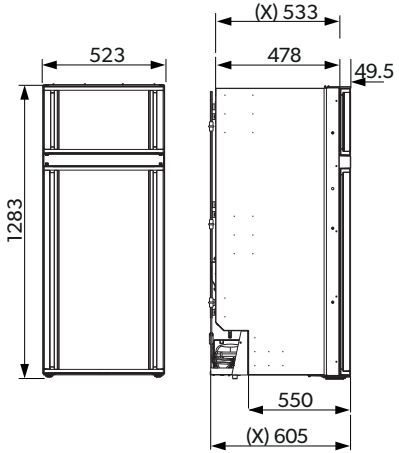
11 **RC 10.4 P.P**



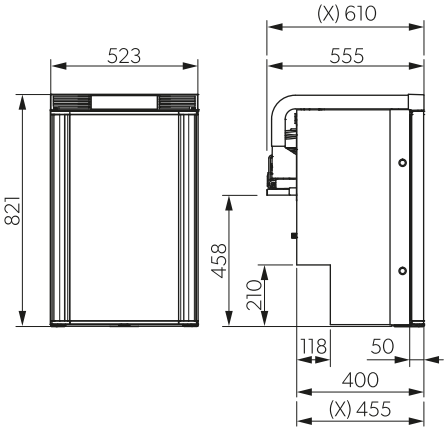
12 **RCL 10.4E(P)(G)**



13 **RCD 10.5(X)(EP)(EG)**



14 **RCS 10.5(X)(P)(G)**



	RC10.4P.70	RC10.4P.90
Tension de raccordement	12 / 24 V⎓	
Capacité :		
Capacité brute	69 L	90 L
Capacité nette du compartiment principal	54,5 L	75,5 L
Capacité nette du compartiment congélateur	7,5 L	7,5 L

	RC10.4P.70	RC10.4P.90
Capacité nette totale	62 L	83 L
Consommation électrique (12 V / 24 V)	7 A / 3,5 A	
Consommation d'énergie	0,38 kWh/24h	
PERFORMANCE mode	31,7 Ah/24 h	
Classe climatique	T	T
Réfrigérant	R600a	R600a
Quantité de réfrigérant	13,5 g	14,5 g
Émission sonore (EN60704) :		
PERFORMANCE mode	40 dB(A)	40 dB(A)
QUIET mode	37 dB(A)	37 dB(A)
Dimensions (H x L x P)	821 mm × 420 mm × 450 mm	975 mm × 420 mm × 485 mm
Poids	18,5 kg	21 kg
Poids maximal par tablette de porte	3 kg	
Poids maximal par porte	7,5 kg	
Inspection/certification	CE	

	RC10.4G.90
Tension de raccordement	12 / 24 V⎓
Capacité :	
Capacité brute	90 L
Capacité nette du compartiment principal	75,5 L
Capacité nette du compartiment congélateur	7,5 L
Capacité nette totale	83 L
Consommation électrique (12 V / 24 V)	7 A / 3,5 A
Consommation d'énergie	0,38 kWh/24h
PERFORMANCE mode	31,7 Ah/24 h
Classe climatique	T
Réfrigérant	R600a
Quantité de réfrigérant	14,5 g
Émission sonore (EN60704) :	
PERFORMANCE mode	40 dB(A)

	RC10.4G.90
QUIET mode	37 dB(A)
Dimensions (H × L × P)	975 mm × 420 mm × 485 mm
Poids	19,4 kg
Poids maximal par tablette de porte	3 kg
Poids maximal par porte	7,5 kg
Inspection/certification	CE

	RC10.4P.P	RC10.4P.9M
Tension de raccordement	12 / 24 V⎓	
Capacité :		
Capacité brute	100 L	90 L
Capacité nette du compartiment principal	81 L	75,5 L
Capacité nette du compartiment congélateur	9 L	7,5 L
Capacité nette totale	90 L	83 L
Consommation électrique (12 V / 24 V)	7 A / 3,5 A	7 A / 3,5 A
Consommation d'énergie	0,38 kWh/24h	0,38 kWh/24h
PERFORMANCE mode	31,7 Ah/24 h	33,4 Ah/24 h
Classe climatique	T	
Réfrigérant	R600a	R600a
Quantité de réfrigérant	17 g	14,5 g
Émission sonore (EN60704) :		
PERFORMANCE mode	40 dB(A)	40 dB(A)
QUIET mode	37 dB(A)	37 dB(A)
Dimensions (H x L x P)	901 mm × 420 mm × 485 mm	901 mm × 420 mm × 485 mm (sans unité de compresseur) Unité de compresseur : 169 × 185 × 396 mm
Poids	22 kg	21,5 kg
Poids maximal par tablette de porte	3 kg	
Poids maximal par porte	7,5 kg	

	RC10.4P.P	RC10.4P.9M
Inspection/certification	CE	

	RCD10.5EG	RCD10.5EP
Tension de raccordement	12 / 24 V⎓	12 / 24 V⎓
Capacité :		
Capacité brute	176 L	176 L
Capacité nette du compartiment principal	138,3 L	138,3 L
Capacité nette du compartiment congélateur	35,7 L	35,7 L
Capacité nette totale	174 L	174 L
Consommation électrique (12 V / 24 V))	7,2 A / 3,6 A	7,2 A / 3,6 A
Consommation d´énergie	0,7 kWh/24h	0,7 kWh/24h
PERFORMANCE mode	58,3 Ah/24 h	58,3 Ah/24 h
Classe climatique	SN – T	SN – T
Réfrigérant	R600a	R600a
Quantité de réfrigérant	33 g	33 g
Émission sonore (EN60704) :		
PERFORMANCE mode	34 dB(A)	34 dB(A)
QUIET mode	33 dB(A)	33 dB(A)
Dimensions (H × L × P)	1283 mm × 523 mm × 550 mm	1283 mm × 523 mm × 550 mm
Poids	36 kg	38 kg
Poids maximal par tablette de porte	3 kg	3 kg
Poids maximal par porte	7,5 kg	7,5 kg
Inspection/certification	CE	CE

	RCD10.5XEG	RCD10.5XEP
Tension de raccordement	12 / 24 V⎓	12 / 24 V⎓
Capacité :		
Capacité brute	200 L	200 L

	RCD10.5XEG	RCD10.5XEP
Capacité nette du compartiment principal	156,5 L	156,5 L
Capacité nette du compartiment congélateur	40,6 L	40,6 L
Capacité nette totale	197,1 L	197,1 L
Consommation électrique (12 V / 24 V))	7,2 A / 3,6 A	7,2 A / 3,6 A
Consommation d'énergie	0,75 kWh/24h	0,75 kWh/24h
PERFORMANCE mode	62,6 Ah/24 h	62,6 Ah/24 h
Classe climatique	SN – T	SN – T
Réfrigérant	R600a	R600a
Quantité de réfrigérant	35 g	35 g
Émission sonore (EN60704) :		
PERFORMANCE mode	34 dB(A)	34 dB(A)
QUIET mode	33 dB(A)	33 dB(A)
Dimensions (H × L × P)	1283 mm × 523 mm × 605 mm	1283 mm × 523 mm × 605 mm
Poids	37 kg	39,5 kg
Poids maximal par tablette de porte	3 kg	3 kg
Poids maximal par porte	7,5 kg	7,5 kg
Inspection/certification	CE	CE

	RCL10.4EG	RCL10.4EP
Tension de raccordement	12 / 24 V⎓	12 / 24 V⎓
Capacité :		
Capacité brute	157 L	157 L
Capacité nette du compartiment principal	128 L	128 L
Capacité nette du compartiment congélateur	18 L	18 L
Capacité nette totale	146 L	146 L
Consommation électrique (12 V / 24 V)	7 A / 3,5 A	7 A / 3,5 A
Consommation d'énergie	0,5 kWh/24h	0,5 kWh/24h
PERFORMANCE mode	41,7 Ah/24 h	41,7 Ah/24 h

	RCL10.4EG	RCL10.4EP
Classe climatique	T	T
Réfrigérant	R600a	R600a
Quantité de réfrigérant	20 g	20 g
Émission sonore (EN60704) :		
PERFORMANCE mode	40 dB(A)	40 dB(A)
QUIET mode	37 dB(A)	37 dB(A)
Dimensions (H × L × P)	1293 mm × 420 mm × 595 mm	1293 mm × 420 mm × 595 mm
Poids	28 kg	29 kg
Poids maximal par tablette de porte	3 kg	3 kg
Poids maximal par porte	7,5 kg	7,5 kg
Inspection/certification	CE	CE

	RCS10.5G	RCS10.5P
Tension de raccordement	12 / 24 V⎓	12 / 24 V⎓
Capacité :		
Capacité brute	83 L	83 L
Capacité nette du compartiment principal	69,1 L	69,1 L
Capacité nette du compartiment congélateur	9,2 L	9,2 L
Capacité nette totale	78,4 L	78,4 L
Consommation électrique (12 V / 24 V)	7 A / 3,5 A	7 A / 3,5 A
Consommation d'énergie	0,34 kWh/24h	0,34 kWh/24h
PERFORMANCE mode	35 Ah/24 h	28,3 Ah/24 h
Classe climatique	T	T
Réfrigérant	R600a	R600a
Quantité de réfrigérant	24 g	18 g
Émission sonore (EN60704) :		
Avec canal d'air :		
PERFORMANCE mode	44 dB(A)	39 dB(A)
QUIET mode	38 dB(A)	38 dB(A)

	RCS10.5G	RCS10.5P
Sans canal d'air :		
PERFORMANCE mode	39 dB(A)	39 dB(A)
QUIET mode	38 dB(A)	38 dB(A)
Dimensions (H × L × P)	821 mm × 523 mm × 555 mm	821 mm × 523 mm × 555 mm
Poids	22,5 kg	23,5 kg
Poids maximal par tablette de porte	3 kg	3 kg
Poids maximal par porte	7,5 kg	7,5 kg
Inspection/certification	CE	CE

	RCS10.5XG	RCS10.5XP
Tension de raccordement	12 / 24 V⎓	12 / 24 V⎓
Capacité :		
Capacité brute	98 L	98 L
Capacité nette du compartiment principal	80,3 L	80,3 L
Capacité nette du compartiment congélateur	12,1 L	12,1 L
Capacité nette totale	92,4 L	92,4 L
Consommation électrique (12 V / 24 V)	7 A / 3,5 A	7 A / 3,5 A
Consommation d'énergie	0,35 kWh/24h	0,35 kWh/24h
PERFORMANCE mode	29,2 Ah/24 h	29,2 Ah/24 h
Classe climatique	T	T
Réfrigérant	R600a	R600a
Quantité de réfrigérant	18 g	18 g
Émission sonore (EN60704) :		
Avec canal d'air :		
PERFORMANCE mode	39 dB(A)	39 dB(A)
QUIET mode	39 dB(A)	39 dB(A)
Sans canal d'air :		
PERFORMANCE mode	42 dB(A)	42 dB(A)
QUIET mode	38 dB(A)	38 dB(A)
Dimensions (H x L x P)	821 mm × 523 mm × 610 mm	821 mm × 523 mm × 610 mm

	RCS10.5XG	RCS10.5XP
Poids	23,5 kg	25 kg
Poids maximal par tablette de porte	3 kg	3 kg
Poids maximal par porte	7,5 kg	7,5 kg
Inspection/certification	CE	CE